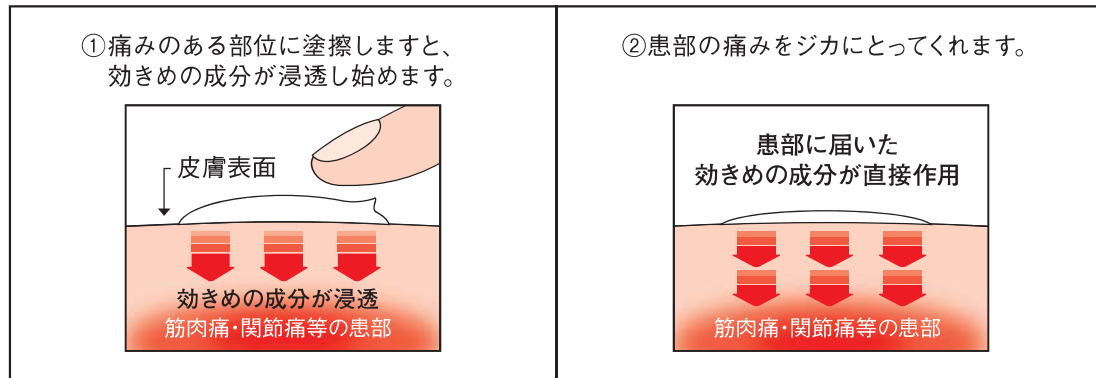


外用鎮痛消炎薬 **バンテリン[®] クリーミーゲル α**

バンテリン[®] クリーミーゲル α は、筋肉や関節の痛みをとるトリプル鎮痛成分(インドメタシン、*l*-メントール、アルニカチンキ)を配合し、興和の研究陣が独自に開発した製剤です。

<イメージ図>



皮膚表面に塗擦しますと、薬剤が浸透しますので、使った後はサラッとしており、手もベタつかず、ニオイも気になりません。

⚠ 使用上の注意

❌ してはいけないこと

(守らないと現在の症状が悪化したり、副作用が起こりやすくなります)

① 次の人は使用しないでください

- (1) 本剤又は本剤の成分によりアレルギー症状を起こしたことがある人。
- (2) ぜんそくを起こしたことがある人。
- (3) 11歳未満の小児。

② 次の部位には使用しないでください

- (1) 目の周囲、粘膜等。
- (2) 湿疹、かぶれ、傷口。
- (3) みずむし・たむし等又は化膿している患部。

③ 長期連用しないでください

👤 相談すること

① 次の人は使用前に医師、薬剤師又は登録販売者に相談してください

- (1) 医師の治療を受けている人。
- (2) 妊婦又は妊娠していると思われる人。
- (3) 薬などによりアレルギー症状を起こしたことがある人。

② 使用後、次の症状があらわれた場合は副作用の可能性があるので、直ちに使用を中止し、この添付文書を持って医師、薬剤師又は登録販売者に相談してください

関係部位	症状
皮膚	発疹・発赤、かゆみ、はれ、ヒリヒリ感、熱感、乾燥感

③ 5～6日間使用しても症状がよくならない場合は使用を中止し、この添付文書を持って医師、薬剤師又は登録販売者に相談してください

成分・分量(1g中)

成分・分量		働き
インドメタシン	10mg	非ステロイド性の鎮痛消炎成分で、筋肉や関節の痛みをとります。
<i>l</i> -メントール	30mg	清涼感を与え、痛みをやわらげます。
トコフェロール酢酸エステル	20mg	末梢の血流を改善し、肩こり痛や腰痛などの症状をやわらげます。
アルニカチンキ (アルニカとして 1mg)	5mg	キク科のアルニカから抽出したもので、炎症や痛みをやわらげます。

[添加物] ミリスチン酸オクチルドデシル、アジピン酸ジイソプロピル、カルボキシビニルポリマー、ヒプロメロース、ステアリン酸ソルビタン、ステアリン酸グリセリン、ポリソルベート60、エデト酸Na、亜硫酸水素Na、ジイソプロパノールアミン、イソプロパノール

(裏面へ続く)

効能・効果

肩こりに伴う肩の痛み、筋肉痛、腰痛、関節痛、腱鞘炎(手・手首の痛み)、肘の痛み(テニス肘など)、打撲、捻挫

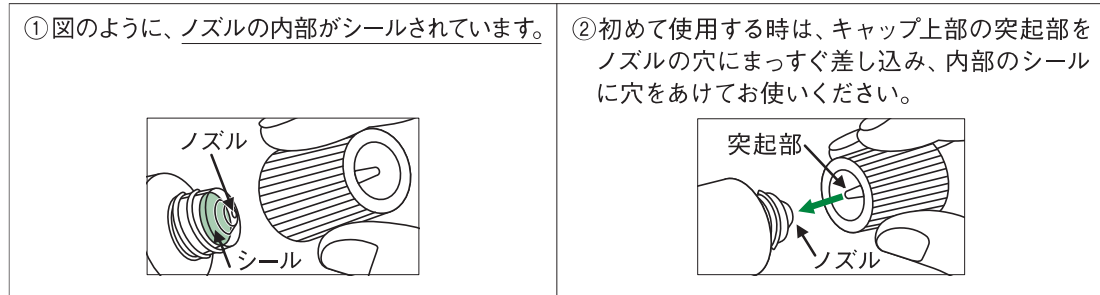
用法・用量

1日4回を限度として適量を患部に塗擦してください。

〈用法・用量に関連する注意〉

- ① 用法・用量を守ってください。
- ② 11歳以上の小児に使用させる場合には、保護者の指導監督のもとに使用させてください。
- ③ 目に入らないように注意してください。万一、目に入った場合には、すぐに水又はぬるま湯で洗ってください。なお、症状が重い場合には、眼科医の診療を受けてください。
- ④ 外用にのみ使用してください。
- ⑤ 1週間あたり50gを超えて使用しないでください。
- ⑥ 薬剤塗擦後の患部をラップフィルム等の通気性の悪いもので覆わないでください。

〔容器の使い方〕



- やわらかい製剤のため、チューブを強く押すと、製剤が飛び出すことがありますので、チューブを強く握らないでください。
- 使用後はノズルに残った薬剤をきれいにふきとり、薬剤がまわりに付着しないように注意してください。
- 使用後は必ずキャップをしっかりしめてください。

保管及び取扱い上の注意

- ① 高温をさけ、直射日光の当たらない涼しい所に密栓して保管してください。
- ② 小児の手の届かない所に保管してください。
- ③ 他の容器に入れ替えないでください。(誤用の原因になったり品質が変わります。)
- ④ 本剤のついた手で、目など粘膜に触れないでください。
- ⑤ 本剤が衣類や寝具などに付着し、汚れた場合にはなるべく早く水か洗剤で洗い落としてください。
- ⑥ メガネ、時計、アクセサリーなどの金属類、衣類、プラスチック類、床や家具などの塗装面等に付着すると変質することがありますので、付着しないように注意してください。
- ⑦ 火気に近づけないでください。
- ⑧ 使用期限(外箱及びチューブに記載)をすぎた製品は使用しないでください。

本製品に関するお問い合わせ

お問い合わせ先はお買い求めのお店又は下記へお願いします。

興和株式会社 医薬事業部 お客様相談センター

TEL 03-3279-7755 FAX 03-3279-7566
受付時間：月～金(祝日を除く)9:00～17:00

- 興和製品サイト <https://hc.kowa.co.jp/otc>

 製造販売元 興和株式会社
〒103-8433 東京都中央区日本橋本町三丁目4-14

Languages

<https://hc.kowa.co.jp/otc/tenpu>



外用鎮痛消炎薬 **バンテリン^{ユー}クリーム-ジェル^α****⚠ 使用上の注意****⊗ してはいけないこと**

(守らないと現在の症状が悪化したり、副作用が起こりやすくなります)

- ① 次の人は使用しないでください
 - (1) 本剤又は本剤の成分によりアレルギー症状を起こしたことがある人。
 - (2) ぜんそくを起こしたことがある人。
 - (3) 11歳未満の小児。
- ② 次の部位には使用しないでください
 - (1) 目の周囲、粘膜等。
 - (2) 湿疹、かぶれ、傷口。
 - (3) みずむし・たむし等又は化膿している患部。
- ③ 長期連用しないでください

**相談すること**

- ① 次の人は使用前に医師、薬剤師又は登録販売者に相談してください
 - (1) 医師の治療を受けている人。
 - (2) 妊婦又は妊娠していると思われる人。
 - (3) 薬などによりアレルギー症状を起こしたことがある人。
- ② 使用后、次の症状があらわれた場合は副作用の可能性があるので、直ちに使用を中止し、この添付文書を持って医師、薬剤師又は登録販売者に相談してください

関係部位	症 状
皮 膚	発疹・発赤、かゆみ、はれ、ヒリヒリ感、熱感、乾燥感

- ③ 5～6日間使用しても症状がよくなる場合は使用を中止し、この添付文書を持って医師、薬剤師又は登録販売者に相談してください

用法・用量

1日4回を限度として適量を患部に塗擦してください。

〈用法・用量に関連する注意〉

- ① 用法・用量を守ってください。
- ② 11歳以上の小児に使用させる場合には、保護者の指導監督のもとに使用させてください。
- ③ 目に入らないように注意してください。万一、目に入った場合には、すぐに水又はぬるま湯で洗ってください。なお、症状が重い場合には、眼科医の診療を受けてください。
- ④ 外用にのみ使用してください。
- ⑤ 1週間あたり50gを超えて使用しないでください。
- ⑥ 薬剤塗擦後の患部をラップフィルム等の通気性の悪いもので覆わないでください。

[容器の使い方]

右図のようにキャップ上部の突起部でチューブの出し口(アルミシール)にしっかり穴をあけてお使いください。



- 使用後は必ずキャップをしっかりしめてください。
- やわらかい製剤のため、チューブを強く押すと、製剤が飛び出すことがありますので、チューブを強く握らないでください。
- チューブを折り曲げたり、折りたたんだりしないでください。(チューブが破れる原因となります。)

成分・分量(1g中)

インドメタシン…10mg、l-メントール…30mg、トコフェロール酢酸エステル…20mg、アルニカチンキ…5mg(アルニカとして1mg)

[添加物]ミリスチン酸オクチルドデシル、アジピン酸ジイソプロピル、カルボキシビニルポリマー、ヒプロメロース、ステアリン酸ソルビタン、ステアリン酸グリセリン、ポリソルベート60、エデト酸Na、亜硫酸水素Na、ジイソプロパノールアミン、イソプロパノール

効能・効果

肩こりに伴う肩の痛み、筋肉痛、腰痛、関節痛、腱鞘炎(手・手首の痛み)、肘の痛み(テニス肘など)、打撲、捻挫

保管及び取扱い上の注意

- ① 高温をさげ、直射日光の当たらない涼しい所に密栓して保管してください。
- ② 小児の手の届かない所に保管してください。
- ③ 他の容器に入れ替えないでください。(誤用の原因になったり品質が変わります。)
- ④ 本剤のついた手で、目など粘膜に触れないでください。
- ⑤ 本剤が衣類や寝具などに付着し、汚れた場合にはなるべく早く水か洗剤で洗い落としてください。
- ⑥ メガネ、時計、アクセサリなどの金属類、衣類、プラスチック類、床や家具などの塗装面等に付着すると変質することがありますので、付着しないように注意してください。
- ⑦ 火気に近づけないでください。
- ⑧ 使用期限(外箱及びチューブに記載)をすぎた製品は使用しないでください。

本製品に関するお問い合わせ

お買い求めのお店又は下記へお願いします。

興和株式会社 医薬事業部 お客様相談センター

TEL 03-3279-7755 FAX 03-3279-7566
受付時間：月～金(祝日を除く)9:00～17:00

- 興和製品サイト <https://hc.kowa.co.jp/otc>



製造販売元 興和株式会社

〒103-8433 東京都中央区日本橋本町三丁目4-14

Languages

English

简体字

繁體字

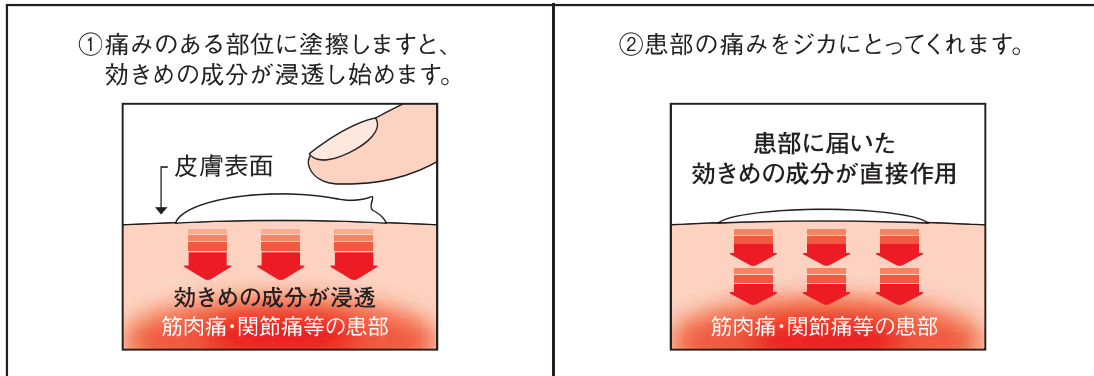
한국어



<https://hc.kowa.co.jp/otc/tenpu>

外用鎮痛消炎薬 **バンテリン[®] クリーミーゲル α**

バンテリン[®] クリーミーゲル α は、筋肉や関節の痛みをとるトリプル鎮痛成分(インドメタシン、*l*-メントール、アルニカチンキ)を配合し、興和の研究陣が独自に開発した製剤です。 <イメージ図>



皮膚表面に塗擦しますと、薬剤が浸透しますので、使った後はサラッとしており、手もベタつかず、ニオイも気になりません。

⚠ 使用上の注意

❌ してはいけないこと

(守らないと現在の症状が悪化したり、副作用が起こりやすくなります)

① 次の人は使用しないでください

- (1) 本剤又は本剤の成分によりアレルギー症状を起こしたことがある人。
- (2) ぜんそくを起こしたことがある人。
- (3) 11歳未満の小児。

② 次の部位には使用しないでください

- (1) 目の周囲、粘膜等。
- (2) 湿疹、かぶれ、傷口。
- (3) みずむし・たむし等又は化膿している患部。

③ 長期連用しないでください



相談すること

① 次の人は使用前に医師、薬剤師又は登録販売者に相談してください

- (1) 医師の治療を受けている人。
- (2) 妊婦又は妊娠していると思われる人。
- (3) 薬などによりアレルギー症状を起こしたことがある人。

② 使用後、次の症状があらわれた場合は副作用の可能性があるので、直ちに使用を中止し、この添付文書を持って医師、薬剤師又は登録販売者に相談してください

関係部位	症状
皮膚	発疹・発赤、かゆみ、はれ、ヒリヒリ感、熱感、乾燥感

③ 5～6日間使用しても症状がよくならない場合は使用を中止し、この添付文書を持って医師、薬剤師又は登録販売者に相談してください

成分・分量(1g中)

成分・分量		働き
インドメタシン	10mg	非ステロイド性の鎮痛消炎成分で、筋肉や関節の痛みをとります。
<i>l</i> -メントール	30mg	清涼感を与え、痛みをやわらげます。
トコフェロール酢酸エステル	20mg	末梢の血流を改善し、肩こり痛や腰痛などの症状をやわらげます。
アルニカチンキ (アルニカとして 1mg)	5mg	キク科のアルニカから抽出したもので、炎症や痛みをやわらげます。

[添加物] ミリスチン酸オクチルドデシル、アジピン酸ジイソプロピル、カルボキシビニルポリマー、ヒプロメロース、ステアリン酸ソルビタン、ステアリン酸グリセリン、ポリソルベート60、エデト酸Na、亜硫酸水素Na、ジイソプロパノールアミン、イソプロパノール

(裏面へ続く)

効能・効果

肩こりに伴う肩の痛み、筋肉痛、腰痛、関節痛、腱鞘炎(手・手首の痛み)、肘の痛み(テニス肘など)、打撲、捻挫

用法・用量

1日4回を限度として適量を患部に塗擦してください。

〈用法・用量に関連する注意〉

- ① 用法・用量を守ってください。
 - ② 11歳以上の小児に使用させる場合には、保護者の指導監督のもとに使用させてください。
 - ③ 目に入らないように注意してください。万一、目に入った場合には、すぐに水又はぬるま湯で洗ってください。
なお、症状が重い場合には、眼科医の診療を受けてください。
 - ④ 外用にのみ使用してください。
 - ⑤ 1週間あたり50gを超えて使用しないでください。
 - ⑥ 薬剤塗擦後の患部をラップフィルム等の通気性の悪いもので覆わないでください。
- やわらかい製剤のため、チューブを強く押すと、製剤が飛び出すことがありますので、チューブを強く握らないでください。
 - 使用後はチューブの口元に残った薬剤をきれいにふきとり、薬剤がまわりに付着しないように注意してください。
 - 使用後は必ずキャップをしっかりとめてください。

保管及び取扱い上の注意

- ① 高温をさけ、直射日光の当たらない涼しい所に密栓して保管してください。
- ② 小児の手の届かない所に保管してください。
- ③ 他の容器に入れ替えないでください。(誤用の原因になったり品質が変わります。)
- ④ 本剤のついた手で、目など粘膜に触れないでください。
- ⑤ 本剤が衣類や寝具などに付着し、汚れた場合にはなるべく早く水か洗剤で洗い落としてください。
- ⑥ メガネ、時計、アクセサリーなどの金属類、衣類、プラスチック類、床や家具などの塗装面等に付着すると変質することがありますので、付着しないように注意してください。
- ⑦ 火気に近づけないでください。
- ⑧ 使用期限(外箱及びチューブに記載)をすぎた製品は使用しないでください。

本製品に関するお問い合わせ

お買い求めのお店又は下記へお願いします。

興和株式会社 医薬事業部 お客様相談センター

TEL 03-3279-7755 FAX 03-3279-7566
受付時間：月～金(祝日を除く)9:00～17:00

● 興和製品サイト <https://hc.kowa.co.jp/otc>



 製造販売元 興和株式会社
〒103-8433 東京都中央区日本橋本町三丁目4-14

Languages

<https://hc.kowa.co.jp/otc/tenpu>

